



**PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM DIREITO  
E INSTITUIÇÕES DO SISTEMA DE JUSTIÇA  
CURSO DE MESTRADO**

(Aprovado pela Resolução Nº 853/2011 - CONSEPE)

**EDITAL PPPG Nº 11/2015**

**PRORROGAÇÃO DE PRAZOS E RETIFICAÇÃO**

A **PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO DA UNIVERSIDADE FEDERAL DO MARANHÃO**, visando ao aperfeiçoamento do Processo Seletivo, com o objetivo de selecionar candidatos para ingresso ao **CURSO DE MESTRADO EM DIREITO E INSTITUIÇÕES DO SISTEMA DE JUSTIÇA**, informa que ficam prorrogadas as inscrições para a seleção até o dia **20 de abril de 2015**, nos mesmos horários e no mesmo local originalmente estabelecidos no edital PPPG n.11/2015, garantindo-se a todos os interessados e candidatos já inscritos o direito de escolher para prova de proficiência a **língua inglesa ou espanhola**. As regras para a prova de língua espanhola são as mesmas estabelecidas para prova de língua inglesa, conforme já gravado no edital PPPG n.11/2015. Ficam mantidos todos os demais dispositivos do edital PPPG n. 11/2015, inclusive calendário de provas. Dessa forma, a redação original dos itens **6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6, 6.7, 6.34, 7.1, 7.2 e 8**, passa a ser a seguinte:

- 6.1** Exame de proficiência em inglês ou espanhol, de caráter eliminatório, com nota mínima 07 (sete), que ocorrerá no dia 04 de maio de 2015, das 14h00 às 18h00, no auditório do edifício Paulo Freire, localizado na Avenida dos Portugueses, 1966, Campus do Bacanga;
- 6.2** A elaboração e correção das provas de língua inglesa e espanhola serão realizadas por professores do Departamento de Letras da Universidade Federal do Maranhão, sem qualquer interferência do Programa de Pós-Graduação em Direito e Instituições do Sistema de Justiça;
- 6.3** Não será permitida durante a realização das provas de língua estrangeira (inglês e espanhol) qualquer espécie de consulta, nem mesmo a dicionário;
- 6.4** As provas de línguas estrangeiras consistirão na tradução de um texto da área jurídica e 04 (quatro)



questões de cunho interpretativo;

**6.5** À tradução do texto de língua estrangeira conferir-se-á até 6,0 (seis) pontos, na medida em que preencha os requisitos avaliativos, como fidelidade ao texto original traduzido e correção no vernáculo. Às questões de interpretação efetuadas na língua estrangeira escolhida serão conferidos até 1,0 (um) ponto para cada uma delas, desde que atendido o requisito de correta interpretação do texto proposto e respondidas também na língua estrangeira escolhida;

**6.6** As respostas às questões de interpretação de que trata o item anterior deverão ser formuladas em língua estrangeira e respondidas na língua estrangeira escolhida.

**6.7** Somente os aprovados na prova de língua estrangeira escolhida estarão aptos a se submeterem às demais provas;

**6.34** Os resultados das provas de línguas (inglês e espanhol), escrita e oral e do Memorial Descritivo e Currículo Lattes comprovado serão divulgados, nas datas e horários estabelecidos neste edital, no sítio eletrônico do Programa de Pós-Graduação em Direito da UFMA ([www.ppgdir.ufma.br](http://www.ppgdir.ufma.br)).

**7.1** A divulgação do resultado provisório das provas de língua (inglês e espanhol) ocorrerá no dia 15 de maio de 2015, a partir das 15h00;

**7.2** A divulgação do resultado final das prova de língua (inglês e espanhol) após da análise de eventuais recursos interpostos ocorrerá no dia 22 de maio de 2015, a partir das 15h00.

## **8. CRONOGRAMA**

<b>DATA</b>	<b>HORÁRIO</b>	<b>ATIVIDADE</b>
10/03 a 20/04/2015	Das 08 às 12h00 e das 14h00 às 18h00	Inscrições
24/04/2015	A partir das 15h	Lista provisória das inscrições deferidas
30/04/2015	A partir das 15h	Lista definitiva das inscrições após análise de eventuais recursos
04/05/2015	Das 14h00 às 17h00	Provas de Línguas (Inglês e espanhol)
15/05/2015	A partir das 15h00	Divulgação do resultado provisório das notas das provas de língua (inglês e espanhol)



22/05/2015	A partir das 15h00	Divulgação do resultado final das notas das provas de língua (inglês e espanhol) após análise dos eventuais recursos
29/05/2015	Das 14h00 às 18h00	Prova Escrita
17/06/2015	A partir das 15h00	Divulgação do resultado provisório das notas da prova escrita
23/06/2015	A partir das 15h00	Divulgação do resultado final da prova escrita após análise dos eventuais recursos
25 e 26/06/2015	Das 8h00 às 12h00 e 15h00 às 21h00	Prova Oral
29/06/2015	A partir das 15h00	Divulgação do resultado provisório da prova oral.
06/07/2015	A partir das 15h00	Divulgação do resultado final da prova oral após análise dos eventuais recursos
06/07/2015	A partir das 15h00	Divulgação do resultado provisório da pontuação do Memorial Descritivo e Currículo Lattes comprovado.
10/07/2015	A partir das 10h00.	Divulgação do resultado final da pontuação conferida ao Memorial Descritivo e Currículo Lattes comprovado após análise dos eventuais recursos
10/07/2015	A partir das 15h00.	Resultado Final da Seleção

São Luís (MA), 13 de abril de 2015.

**Fernando Carvalho Silva**

Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação da UFMA